

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: osäühing TARGAMA

registrikood: 10164872

tänavatalu nimi,  
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Uue-Antsla küla

vald: Urvaste vald

postisihthumber: 66509

maakond: Võru maakond

telefon: +372 5228704

faks:

e-posti aadress: [madis.ingver@mail.ee](mailto:madis.ingver@mail.ee)

veebilehe aadress:

## Sisukord

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                        | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne          | 4  |
| Bilanss                               | 4  |
| Kasumiaruanne                         | 5  |
| Rahavoogude aruanne                   | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne          | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad    | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted             | 8  |
| Lisa 2 Raha                           | 9  |
| Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed           | 9  |
| Lisa 4 Materiaalne põhivara           | 9  |
| Lisa 5 Laenukohustused                | 10 |
| Lisa 6 Võlad ja ettemaksed            | 10 |
| Lisa 7 Müügitulu                      | 11 |
| Lisa 8 Tööjõukulud                    | 11 |
| Lisa 9 Seotud osapooled               | 11 |
| Lisa 10 Sündmused pärast bilansipäeva | 11 |

## Tegevusaruanne

### TEGEVUSARUANNE

Firma alustas tegevust 2008.aastal. Firma põhiliseks tegevusalaks on üldehitustööd. Aruandeaastal teostati ka kaevetöid. Aruandeaasta käive on 677 508 krooni. Aruandeaastal töötas firmas keskmiselt 2 töötajat, neile arvestati palka 26 100.- krooni. Palgalist juhatust ei ole.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(kroonides)

|                                              | 31.12.2010     | 31.12.2009     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 49 938         | 66             | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 59 400         | 406 920        | 3       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>109 338</b> | <b>406 986</b> |         |
| Põhivara                                     |                |                |         |
| Materiaalne põhivara                         | 363 027        | 493 690        | 4       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>363 027</b> | <b>493 690</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>472 365</b> | <b>900 676</b> |         |
|                                              |                |                |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 107 733        | 249 077        | 5       |
| Võlad ja ettemaksed                          | 46 322         | 137 435        | 6       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>154 055</b> | <b>386 512</b> |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 277 084        | 473 785        | 5       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>277 084</b> | <b>473 785</b> |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>431 139</b> | <b>860 297</b> |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 40 000         | 40 000         |         |
| Ülekurss                                     | 90 000         | 90 000         |         |
| Kohustuslik reservkapital                    | 530            | 530            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | -90 151        | -90 040        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 847            | -111           |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>41 226</b>  | <b>40 379</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>472 365</b> | <b>900 676</b> |         |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|                                             | 2010          | 2009          | Lisa nr |
|---------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Müügitulu                                   | 677 508       | 457 380       | 7       |
| Muud äritulud                               | 300 000       | 157 500       |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -165 816      | -147 265      |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -78 319       | -57 825       |         |
| Tööjõukulud                                 | -48 006       | -171 757      | 8       |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -144 138      | -141 464      |         |
| Muud ärikulud                               | -527 718      | -15 054       |         |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                   | <b>13 511</b> | <b>81 515</b> |         |
|                                             |               |               |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | -12 664       | -81 626       |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>847</b>    | <b>-111</b>   |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>847</b>    | <b>-111</b>   |         |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|                                                          | 2010            | 2009            |
|----------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                 |                 |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 13 511          | 81 515          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                 |                 |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 144 138         | 141 464         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>144 138</b>  | <b>141 464</b>  |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 347 520         | -402 920        |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -272 313        | 409 520         |
| Makstud intressid                                        | -12 664         | -81 626         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>220 192</b>  | <b>147 953</b>  |
|                                                          |                 |                 |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                 |                 |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -13 475         |                 |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-13 475</b>  |                 |
|                                                          |                 |                 |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |                 |                 |
| Saadud laenude tagasimaksed                              | -56 354         | -59 957         |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed                       | -100 491        | -93 735         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>-156 845</b> | <b>-153 692</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>49 872</b>   | <b>-5 739</b>   |
|                                                          |                 |                 |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>66</b>       | <b>5 805</b>    |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>49 872</b>   | <b>-5 739</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>49 938</b>   | <b>66</b>       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

|                                   |                             |          |                              |                                | Kokku  |
|-----------------------------------|-----------------------------|----------|------------------------------|--------------------------------|--------|
|                                   | Osakapital<br>nimiväärtuses | Ülekurss | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum<br>(kahjum) |        |
| <b>31.12.2008</b>                 | 40 000                      | 90 000   | 530                          | -90 040                        | 40 490 |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) |                             |          |                              | -111                           | -111   |
| <b>31.12.2009</b>                 | 40 000                      | 90 000   | 530                          | -90 151                        | 40 379 |
|                                   |                             |          |                              |                                |        |
| Aruandeperioodi kasum<br>(kahjum) |                             |          |                              | 847                            | 847    |
| <b>31.12.2010</b>                 | 40 000                      | 90 000   | 530                          | -89 304                        | 41 226 |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

OÜ Targama

Majandusaasta aruanne 01.01.2010 - 31.12.2010

#### Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

OÜ Targama 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatu-pidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

#### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

#### Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

#### Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

#### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit realiseerimismaksumuse. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse allahindluse tegemise perioodil müüdud toodangu kuluna



## Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

Muud masinad ja seadmed  
5-10 aastat

## Lisa 2 Raha

(kroonides)

|                   | 31.12.2010    | 31.12.2009 |
|-------------------|---------------|------------|
| Arvelduskontod    | 49 938        | 66         |
| <b>Kokku raha</b> | <b>49 938</b> | <b>66</b>  |

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

|                                   | 31.12.2010    | 31.12.2009     |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu              | 59 400        | 406 920        |
| <b>Kokku Nõuded ja ettemaksed</b> | <b>59 400</b> | <b>406 920</b> |

## Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                     |                    | Kokku    |
|---------------------|--------------------|----------|
|                     | Masinad ja seadmed |          |
| <b>31.12.2008</b>   |                    |          |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 635 154            | 635 154  |
|                     |                    |          |
| Amortisatsioonikulu | -141 464           | -141 464 |
|                     |                    |          |
| <b>31.12.2009</b>   |                    |          |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 493 690            | 493 690  |
|                     |                    |          |
| Ostud ja parendused | 13 475             | 13 475   |
| Amortisatsioonikulu | -144 138           | -144 138 |
|                     |                    |          |
| <b>31.12.2010</b>   |                    |          |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 363 027            | 363 027  |

## Lisa 5 Laenukohustused

(kroonides)

|                                      | 31.12.2010     | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|--------------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                      |                | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud                  |                |                                  |                     |             |
| Kapitalirent                         | 107 733        |                                  |                     |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | <b>107 733</b> |                                  |                     |             |
| Pikaajalised võlakirjad              |                |                                  |                     |             |
| Kapitalirent                         | 166 051        |                                  |                     |             |
| Omaniku laen                         | 111 033        |                                  |                     |             |
| <b>Pikaajalised võlakirjad kokku</b> | <b>277 084</b> |                                  |                     |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | <b>384 817</b> |                                  |                     |             |
|                                      |                |                                  |                     |             |
|                                      | 31.12.2009     | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                                      |                | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Lühiajalised laenud                  |                |                                  |                     |             |
| Lühiajalised laenud                  | 148 587        |                                  |                     |             |
| <b>Lühiajalised laenud kokku</b>     | <b>148 587</b> |                                  |                     |             |
| Lühiajalised võlakirjad              |                |                                  |                     |             |
| Kapitalirent                         | 100 490        |                                  |                     |             |
| <b>Lühiajalised võlakirjad kokku</b> | <b>100 490</b> |                                  |                     |             |
| Muud laenukohustused                 |                |                                  |                     |             |
| Kapitalirent                         | 473 785        |                                  |                     |             |
| <b>Muud laenukohustused kokku</b>    | <b>473 785</b> |                                  |                     |             |
| <b>Laenukohustused kokku</b>         | <b>722 862</b> |                                  |                     |             |

## Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

|                                  | 31.12.2010    | 31.12.2009     |
|----------------------------------|---------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 19 118        | 44 345         |
| Võlad töövõtjatele               | 7 522         |                |
| Maksuvõlad                       | 19 682        |                |
| Muud võlad                       |               | 93 090         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>46 322</b> | <b>137 435</b> |

## Lisa 7 Müügitulu

(kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                |                |
|---------------------------------------------|----------------|----------------|
|                                             | 2010           | 2009           |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                |                |
| Eesti                                       | 677 508        | 457 380        |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>   | <b>677 508</b> | <b>457 380</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>677 508</b> | <b>457 380</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                |                |
|                                             | 2010           | 2009           |
| Üldehitustööd                               | 479 282        | 457 380        |
| Kaevetööd                                   | 198 226        |                |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>677 508</b> | <b>457 380</b> |

## Lisa 8 Tööjõukulud

(kroonides)

|                                                | 2010          | 2009           |
|------------------------------------------------|---------------|----------------|
| Palgakulu                                      | 26 100        | 129 108        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 21 906        | 42 649         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>48 006</b> | <b>171 757</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 2             | 2              |

## Lisa 9 Seotud osapooled

(kroonides)

Seotud osapooled puuduvad.

## Lisa 10 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse Eesti kroonidest eurodesse. Võrdlusandmed konverteeriti ametliku valuutakursiga 15,6466 EEK/EUR. 2011. aasta ja järgneva majandusaasta aruandeid hakatakse koostama eurodes.

## Aruande digitaalallkirjad

osaühing TARGAMA (registrikood: 10164872) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| MADIS INGVER       | Juhatuse liige     | 30.06.2011           |
| Resolutsioon:      | kinnitan           |                      |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

|                                              | 2010           |
|----------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | -90 151        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 847            |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>-89 304</b> |
| Jaotamine                                    |                |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>-89 304</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                        | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Elamute ja mitteeluhoonete ehitus | 41201      | 479282          | 70.74%      | Jah            |
| Muud kaeve- ja mullatööd          | 43129      | 198226          | 29.26%      | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Madis Ingver   | 37803086518                               | Eesti             | 40000 EEK                    |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu                 |
|-----------------|----------------------|
| Telefon         | +372 7855236         |
| Mobiiltelefon   | +372 5228704         |
| E-posti aadress | madis.ingver@mail.ee |